



A la radunanza d'eiran preschaints: 43 votantas e votants

- 2 Approvaziun d'ün contrat da concessiun da dret d'aua per l'adöver per la producziun da forz'electricica idraulica illa Val Sagliains a Susch a favur da l'OESS SA (Ouvra Electrica Susasca Susch SA)**
- 3 Approvaziun da prolungaziuns da contrats da concessiun a favur da la Sosa gera SA**
 - 3.1 Agiunta al contrat da concessiun per l'exploraziun da gera e da sablun our da l'En a Sosa a favur da la Sosa gera SA per la dürada da s-chars 15 ons fin e cun ils 31 december 2046
 - 3.2 Agiunta al contrat da concessiun pel prelevamaint d'aua our da l'En a Sosa a favur da la Sosa gera SA per la dürada da 15 ons fin e cun ils 31 december 2046
- 4 Approvaziun d'üna cuvegna da prestaziun culla regiun Engiadina Bassa / Val Müstair per la perioda dals 1-5-2026 fin 30-4-2033 (7 ons) pel ramassamaint da las immundizchas da chasa in l'import directiv dad 78'000 chf/on, v.d. in l'import cumplessiv da 546'000 chf per la dürada da la cuvegna**
- 5 Approvaziun d'ün credit supplementar d'investiziuns in l'otezza da 440'758.56 chf per las fabricas dal provedimaint d'aua in Sarsura (7101.5031.22)**
- 6 Comunicaziuns e varia**
 - 6.1 Comunicaziuns
 - 6.2 Varia

2 Approvaziun d'ün contrat da concessiun da dret d'aua per l'adöver per la producziun da forz'electricica idraulica illa Val Sagliains a Susch a favur da l'OESS SA (Ouvra Electrica Susasca Susch SA)

L'Ouvra Electrica Susasca Susch SA (OESS) ha inoltrà üna dumonda da concessiun da dret d'aua (Wasserrechtsverleihung) per l'aua da la Val Sagliains.

Il cussagl administrativ da l'OESS ha analisà la pussibilità da far adöver da parts da l'aua da Sagliains per prodüer forz'electricica idraulica. Il proget sumaglia fich ferm a tal realisà cun success da l'OE Sarsura. Previs es ün implant d'inchaschamaint illa Val Sagliains sün raduond 1735 msm ed üna centrala da producziun cun üna turbina sün 1442 msm. Quista es previsa in vicinanza da la punt da l'aua da Sagliains pro'l portal süd dal tunnel dal Vereina. La lingia da pressiun es previsa cun üna lunghezza da 1370 m. La producziun da forz'electricica es previsa cun 5'800'000 ukw (5.8 ugw), quai chi correspuonda raduond a la mità dal consüm da forz'electricica da la fracziun da Zernez obain bundant al consüm annual da las fracziuns Susch e Lavin. La quantità d'aua chi's dovra sarà pro 800 l/s (Ausbauwassermenge). La prestaziun installada es pro 1'800 kW-e (installierte Leistung).

Id es pussibel da realisar l'ouvra eir sainza contribuziuns davart dals programs da promoziun da similis implants. Implü po l'OESS svesch finanziar resp. garantir la finanziaziun sur lur chapital. Ils cuosts previs d'investiziun s'amuntan a 6.9 miu. chf. Ils respunsabels da l'OESS tschercharan pussibilitats da trar a nüz pussiblas novas contribuziuns.

La rendita annuala, chi influenzescha il quint annual da l'OESS e cun quai eir indirect il benefit cha'l cumün po spettar da l'OESS, es previsa cun 88'000 chf per on.

L'OESS prevezza d'inoltrar in seguit a la decisiun tras la radunanza cumünala e davo l'elavuraziun da tuot las actas da permiss la dumonda da fabrica (Plangenehmigungsgesuch) ed uschè lavurar inavant vi da quist proget.

Pel Cumün da Zernez nu daja praticamaing ingüens ris-chs cun conceder quist dret da retratta d'aua (Wasserrechtsverleihung). La decisiun da fabrica resp. da realisaziun da l'ouvra davo ün eventual permiss da fabrica tira il cussagl administrativ da l'OESS SA.

La radunanza cumünala ha approvà cun 40 vuschs schi e 3 vuschs na il contrat da concessiun da dret d'aua illa Val Sagliains a Susch a favur da l'OESS SA (Ouvra Electrica Susasca Susch SA) per la producziun da forz'electricica idraulica per la dürada da 60 ons sco descrit e preschantà.

3 Approvaziun da prolungaziuns da contrats da concessiun a favur da la Sosa gera SA

3.1 Agiunta al contrat da concessiun per l'explotaziun da gera e da sablun our da l'En a Sosa a favur da la Sosa gera SA per la dürada da s-chars 15 ons fin e cun ils 31 december 2046

3.2 Agiunta al contrat da concessiun pel prelevamaint d'aua our da l'En a Sosa a favur da la Sosa gera SA per la dürada da 15 ons fin e cun ils 31 december 2046

La Sosa gera SA a Zernez es actualmaing fatschendada culla dumonda (da fabrica) per rajiundscher ün permiss chantunal da gestiun per l'explotaziun (Erneuerung Abbaubewilligung) pel perimeter d'explotaziun En. Sco chi para po il Chantun Grischun conceder ün permiss chantunal correspondent cun üna dürada minimala da 10 ons be scha la concessiun cumünala per l'explotaziun da material (gera e sablun) our da l'En vala eir d'urant almain il medem temp. Quai nun es pel mumaint il cas. La concessiun cumünala correspondentia scada süls 1. marz 2031, quai sun uossa amo (be plü) raduond 5 ons.

In lügl 2025 ha la Sosa gera SA inoltrà üna dumonda per explotar gera e sablun eir in futur our da l'En.

Reguardond la situaziun manzunada ed eir il fat, cha'l contrat da dret da fabrica tanter il Cumün da vaschins Zernez e la Sosa gera SA chi definischa vairamaing ils detagls per l'adöver da quella parcella in Sosa (parcella no. 278 (DF 1261)) düra amo fin la fin dal 2046, as vuol prolongar las concessiuns per l'explotaziun da gera e sablun, ma güst eir la concessiun da prelevamaint d'aua our da l'En – quella scada nempe eir sülla fin dal 2031 – fin la fin da l'on 2046.

Quist agir dà sgürezza da gestiun a la firma Sosa gera SA chi'd es ün'importante firma in cumün. Il cumün po cun quist agir definir ils adövers (concessiuns etc.) fin la fin dal 2046 e cun quai dar temp avuonda a las proschas instanzas da discuter, trattar e decider sur dal futur da quist areal in Sosa a partir dal 2047.

A regard la concessiun da la chava d'amfibolit in Crastatscha es da manzunar, cha la firma Sosa gera SA ha comunicà da vulair inoltrar amo d'urant l'on 2026 üna dumonda da prolungaziun / ingrondimaint da quista chava. Il cumün ha comunicà a la gestiunadra da quista chava, ch'üna prolungaziun sto gnir preschantada in mincha cas bod avuonda ad üna radunanza cumünala e cha tala concessiun sarà previsibelmaing limitada eir fin il plü lösch la fin dal 2046.

La radunanza cumünala ha approvà cun unanimità da vuschs las agiuntas als contrats da concessiun sco descrittas a favur da la Sosa gera SA. Tuottas duos decisiuns dessan gnir integradas in ün'unica agiunta als contrats actuals e dessan d'urar fin als 31 december 2046.

4 Approvaziun d'üna cuvegna da prestaziun culla regiun Engiadina Bassa / Val Müstair per la perioda dals 1-5-2026 fin 30-4-2033 (7 ons) pel ramassamaint da las immundizchas da chasa in l'import directiv dad 78'000 chf/on, v.d. in l'import cumplessiv da 546'000 chf per la dürada da la cuvegna

L'organisaziun Regiun Engiadina Bassa Val Müstair ha suottamiss als singuls cumüns ün'ulterier sböz d'üna cuvegna da prestaziun per garantir inavant l'organisaziun cumünaiyla dal ramassamaint d'immundizchas. Quista cuvegna da prestaziun scrouda als 30-4-2026 e sto/dess cun quai darcheu gnir renovada.

La nouva cuvegna da prestaziun düra 7 ons, dals 1-5-2026 fin e cun 30-4-2033.

La radunanza cumünala ha approvà cun unanimità da vuschs la cuvegna da prestaziun sco preschantada per la dürada dals prossems 7 ons.

5 Approvaziun d'ün credit supplementar d'investiziuns in l'otezza da 440'758.56 chf per las fabricas dal provedimaint d'aua in Sarsura (7101.5031.22)

La radunanza cumünala dals 22-06-2021 ha approvà ün credit d'investiziun ill'otezza da 1'500'000 chf per sanar e renovar l'inchaschamaint d'aua da baiver illa Val Sarsura. Il proget vegn serrà giò uossa cun cuosts totals, nets da **1'903'755.76 chf** obain 26.9% daplü sco previs.

In tuot sun gnüdas executadas las seguaintas lavurs e masüras:

- sanaziun da la funtana Sarsura cun la fabrica d'üna nouva stüva d'aua;
- realisaziun d'ün nouv stabilimaint da regulaziun (in cumbinaziun cun l'ouvra electrica Sarsura);

- realisaziun d'ün nouv stabilimaint per la reducziun da squitsch;
- rimplazzamaint da la lingia da transport tanter la funtana ed il nouv stabilimaint per la reducziun da squitsch (790 m);
- rimplazzamaint 8 vascas da serra lung la lingia da transport tanter Crastatscha ed il reservuar Vallatscha;
- lavurs d'adattamaint vi dal reservuar Vallatscha;
- integraziun d'ün nouv sistem da manisaziun e regulaziun.

Las lavurs han per gronda part pudü gnir executadas in cumbinaziun cun la fabrica da la nouv'ouvra electrica Sarsura. Tras quai as haja pudü trar a nüz sinergias e spargnar cuosts ill'execuziun.

Il cuosts implü sun d'attribuir al rimplazzamaint da las diversas vascas da serra lung la lingia da transport. Quistas vascas as haja stuvü rimplazzar causa novas circumstanzas da squitsch, chaschunadas tras la realisaziun dal proget.

Displaschaivelmaing nun es quist fat crouda sü al planisader avant l'acconsentimaint dal credit. Implü es gnü interlaschè d'inoltrar a temp üna dumonda per ün credit supplementar. Il cuosts pels rimplazzamaints s'amuntan a 482'890.10 chf. Sainza quistas masüras as vess pudü serrar giò il proget i'rom dal credit acconsenti. Davart da la sgüranza d'edifizis chantunala (GVG) s'ha pudü retrar contribuziuns a favur dal provedimaint d'aua. Quellas s'amuntan a 37'002.80 chf.

La radunanza cumünala ha approvà cun 42 vuschs schi ed üna vusch na il credit supplementar d'investiziun in l'import da 440'758.56 chf per las fabricas dal provedimaint d'aua in Sarsura.

6 Comunicaziuns e varia

6.1 Comunicaziuns

Re- elecziuns cumünalas per la perioda d'uffizi 2027 - 2030

Quist on han lö las re- ed elecziuns per commembers e commembras da las instanzas cumünalas per la perioda d'uffizi 2027 fin 2030. Il prüm scrutin ha lö in dumengia, ils 27 settember 2026 ed ün eventual seguond scrutin es previs per dumengia, ils 29 november 2026.

Inavant es eir gnü rendü attent süllas re- ed elecziuns da la Regenza chantunala sco eir dal Cussagl grond da quista prümavaira, chi varan lö als 14 gün 2026.

Revisiun totala da la planisaziun locala (Ortsplanung)

La revisiun totala da la planisaziun locala es in trais-cha daspö passa 7 ons. La cumischiun da planisaziun cumünala es actualmaing fatschendada culla lavur d'elavuraziun dal rapport da preexaminaziun tras il Chantun GR (Vorprüfungsbericht). Scha tuot va bain, schi's po far quint culla publicaziun d'intervenziun (Mitwirkungsaufgabe) d'urant la stà/utuon 2026. Tuot tenor la quantità e la qualità da las intervenziuns as po far quint da pudair preschentar quist proget da planisaziun a la radunanza cumünala resp. a la votaziun a l'urna d'urant la prümavaira 2027. Davo daja amo la pussibilità da recuorrer cunter quista decisiun. In seguit dovrerà la regenza dal Chantun GR amo ün on per l'approvaziun. Davo daja amo la pussibilità da recuorrer cunter la o parts da la planisaziun.

Zernez, 10 marz 2026

Cumün da Zernez

Corsin Scandella, chanzlist cumünal
Center cumünal
Urtatsch 147A
7530 Zernez

Telefon d 081 851 44 41 obain 079 468 10 00
E-mail corsin.scandella@zernetz.ch
Internet www.zernetz.ch